



St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church

220 Mansfield Blvd. (mailing: PO Box 835), Carnegie, PA 15106

Rev. Fr. John Charest 847-910-7120 - frjohn.charest@aol.com Deacon Evan O'Neil Parish Hall: 412- 276–9718

President Mary Stevens 412-491-8565 www.orthodoxcarnegie.org

SUNDAY, DECEMBER 22ND

SUNDAY, DECEMBER 22ND

DIVINE LITURGY 9:30 AM 26TH SUNDAY AFTER PENTECOST, TONE 1 CONCEPTION OF THE THEOTOKOS EPH. 5: 8-19:; LK 17: 12-19

SUNDAY, DECEMBER 29TH

DIVINE LITURGY 9:30 AM 27TH SUNDAY AFTER PENTECOST, TONE 2 PROPHET HAGGAI COL 3: 4-11; LK 14: 16 -24

TODAY'S BULLETIN IS SPONSORED BY

MELISSA CHURCH IN BELOVED MEMORY OF MY FATHER, ALEXANDER DANEK, ON THE 19TH ANNIVERSARY OF HIS FALLING ASLEEP IN THE LORD. MEMORY ETERNAL

ALL SERVICES LIVE STREAMED AT: https://orthodoxcarnegie.org/livestream

The Senior Chapter of the Ukrainian Orthodox League Editor: Michael Kapeluck Bulletin Submissions are due by 8:00 am Thursday morning. Written submissions can be: -hand delivered to the editor -placed in the Bulletin envelope in the church vestibule. -mailed to: 300 East Main Street, Carnegie, PA 15106

The Sts. Peter & Paul Ukrainian Orthodox Church Bulletin is published weekly by

-e-mailed to: kapeluck@verizon.net

2025 Parish Council

President: John Stasko Vice President: Deacon Evan O'Neil Rec. Secretary: Chris Mills Treasurer: **Brittany Brettell** Asst. Treasurer: Scott Brettell Financial Secv. Jacob St. Clair Asst. Fin. Secv John Pontus Trustees: Josie Pontus Natalie Onufrev Sherri Walewski Shirley Stasko David Markiw Vestrymen: Steven Sawchuk Jr. Victor Onufrey Auditors: Marlane Pawlosky Ron Wachnowsky

Tracey Sally

WE WELCOME YOU TODAY

We would like to remind our visitors of the following;:

- All people are encouraged to participate in the sacred services of our Church. We hope that you will be able to worship as well as have fellowship with us. Should you wish any information about the Orthodox Faith or this parish in particular, please see the rector or any member of the church. We are able to place you on our mailing list.
- Only Orthodox Christians may receive the Eucharist (Holy Communion) in the Orthodox Church. In like manner, Orthodox Christians may not receive the sacraments in an non-Orthodox Church. While we hope that one day all Christians will find unity and be able to approach the chalice of our Lord together, we observe the teachings of the Church that the Eucharist is a gift of unity and not a means of unity.

We remind our faithful and visitors of the following guidelines concerning the Holy Sacraments in the Orthodox Church.

- Orthodox Christians are urged to receive Holy Communion frequently.
- Communicants should be at peace with others before approaching the chalice(Mt 5:23-24)
- Realize the importance of making a thorough examination of sins and transgressions against God, ourselves and others and having prayed for forgiveness before coming to Holy Communion.
- Frequent communicants should come to Holy Confession at least four times a year (during the four fasting periods of the year). and additionally when an examination of conscience reveals the necessity to do so in order to heal any sinful behavior.
- Communicants should fast from all foods and liquids from the evening before receiving Holy Communion.
- Communicants should read prayers in preparation for receiving Holy Communion.
- All Orthodox Christians must receive the sacraments at least once a year.
- Those who are late for Divine Liturgy (after the reading of the Epistle and Gospel) should not approach the chalice.
- Those who are ill or who have special physical needs are exempt from the above guidelines.
- Infants and children (up to the age of seven) who are Orthodox Christians may receive Holy Communion and are exempt from the above guidelines.

Thank you for gathering to worship with us today. Together we have glorified the One God, Father, Son and Holy Spirit. May we be brought closer to one another and closer to God by following the eternal teachings of our Lord.

Нагадуємо нашлім гостям., що:

ми заохочуємо всіх до участі у Священній Літургії в нашій Церкві; ми сподіваємося, що Ви змажете не лише молитися тут, але й стати членом нашої громади. Якщо Ви хочете отримати якусь додаткову інформацію про Православну віру, чи, зокрема, про нашу парафію, звертайтеся, будь ласка, до отця настоятеля чи до будь-кого із членів нашої парафії. Ми можемо внести вашу адресу до парафіяльного списку розсипки;

лише православні християни можуть отримати Євхаристію (Святе Причастя) у православній церкві І, відповідно, православні християни не можуть отримувати святого причастя у неправославній церкві Плекаючи надію на те, що у майбутньому всі християни досягнуть єдності і зможуть разом пити із чаші нашого Господа, ми дотримуємося вчення церкви про те, що Євхаристія - це дар єдності, а не засіб до єдності.

НАГАДУЄМО НАШИМ ВІРНИМ І ГОСТЯМ ПРО ПРАВИЛА, ЩО СТОСУЮТЬСЯ СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ У ПРАВОСЛАВНІЙ ЦЕРКВІ:

ми спонукаємо православних християн часто ходити до Святого Причастя;

ті, хто причащаються, повинні бути у мирі з іншими перш, нас підійти до євхаристичної чаші (Св.Матвій 5:23-24); **перед** тим, як прийти на Святе Причастя, дуже важливо ретельно осмислити гріхи і порушення, які було вчинено проти Бога, нас самих та інших і помолитися за їх відпущення;

тим, хто часто причащається, слід приходити на святу сповідь принаймні чотири рази на рік (під час кожного із чотирьох щорічних постів);

ті, хто причащається, повинні з вечора перед прийняттям Святого Причастя, припинити вживання всякої їжі і напоїв; **ті,** хто причащається, повинні шляхом молитов підготувати себе до прийняття причастя;

всі православні християни повинні, принаймні, раз на рік отримати Святе Причастя;

ті, хто спізнився на Божественну Літургію (прийшов після того, як було прочитано Апостол і Євангеліє) не можуть підходити до чаші; **хворі**, і ті, хто має обмезсені фізичні моеисливості, звільняються від вище викладених вимог; **немовлята** та діти до семи років, які належать до Православної християнської віри, можуть отримувати Святе Причастя і звільняються від вшиє викладених вимог;

Дякуємо за те, що Ви прийшли помолитися з нами сьогодні у церкві Ісуса Христа. 'Разом з вами ми віддали славу Єдиному Господу, Отцеві, і Синові, і Духові Святому. Нехай дотримування вічного вчення нашого Господа наблизить нас один до одного Боһ

THE CONCEPTION BY RIGHTEOUS ANNA OF THE MOST HOLY MOTHER OF GOD



Troparion to the Resurrection - Tone 1

When the stone had been sealed by the Jews; while the soldiers were guarding Thy most pure Body; Thou didst rise on the third day, O Savior, granting peace to the world. The powers of heaven therefore cried to Thee, O Giver of Life: Glory to Thy Resurrection, O Christ! Glory to Thy Kingdom! Glory to Thy dispensation, O Thou who lovest mankind.

Troparion The Conception - Tone 4

Today the bonds of barrenness are broken, God has heard the prayers of Joachim and Anna. He has promised them beyond all their hopes to bear the Maiden of God, by whom the uncircumscribed One was born as mortal Man; He commanded an angel to cry to her: "Rejoice, O full of grace, the Lord is with you!"

Kontakion The Conception Tone 4

Today the universe rejoices, for Anna has conceived the Theotokos through God's dispensation, for she has brought forth the one who is to bear the ineffable Word!

Kontakion to the Resurrection - Tone 1

As God, Thou didst rise from the tomb in glory, raising the world with Thyself. Human nature praises Thee as God, for death has vanished! Adam exults, O Master! Eve rejoices, for she is freed from bondage, and cries to Thee: Thou art the Giver of Resurrection to all, O Christ!

Prokiemon Tone 1

Let Thy mercy be upon us, for we have trust in Thee, we have trust in Thee *Verse;* Rejoice in the Lord, O ye righteous! For it becometh the just to be thankful.

The Lesson from the Epistle of St. Paul to the Ephesians c.5, v. 9-19

Brethren, live like children of light. For the light of the Holy Spirit leads to perfect goodness, righteousness, and truth. Try always to find out what is pleasing to the Lord.

Take no part in the orgies of benighted paganism. On the contrary, denounce them publicly. True, it is shameful even to mention their secret practices. But when you

denounce them publicly, you expose them under the light. When you expose them, you reveal them in their true light. For the Scripture says: "Wake up, O sleeper, rise from the dead, and Christ will give you light."

Therefore, be careful in your conduct, and do not live unwisely, but wisely. Make the most of your opportunity, for these are evil days. So, do not behave foolishly, but try to understand what is the will of the Lord.

Do not get an artificial stimulation from wine, as the pagans do, for that will lead you to drunkenness. On the contrary, get all your inspiration from the Holy Spirit, and express your religious enthusiasm in antiphonal psalms, hymns, and spiritual anthems, singing and praising the Lord with all your hearts.

До ефесян 5:9-19

Бо вплив світла видно в кожному прояві доброти, в праведності й правді. Завжди намагайтеся збагнути, що до вподоби Господу. Не беріть участі у марних і безплідних справах темряви, а краще викривайте їх. Соромно навіть казати про те, що деякі люди чинять потай. Та світло викриває усі ті злі й негідні вчинки. Так, все проясняється у світлі! Ось чому ми кажемо:

«Встань, той, хто спить Воскресни з мертвих, і Христос освітить тебе» Тож пильнуйте, як ви живете: не чиніть, як нерозумні, але будьте розумними.Використовуйте кожну нагоду творити добро, бо часи зараз недобрі. Не будьте нерозсудливими, намагайтеся пізнати волю Господа. Не впивайтеся вином, бо це приводить до розпусти . Краще сповнюйтеся Духом. Спілкуйтеся між собою псалмами, гімнами й духовними піснями. Співайте й складайте в серцях своїх мелодію, прославляючи Господа.

Alleluía

God gives vengeance unto me, and subdues people under me! \cdot

He magnifies the salvation of the king, and deals mercifully with Christ, with David and his seed forever.

Gospel According to St. Luke (c. 17, v. 12-19)

At that time, as he was entering a village, Jesus was met by ten lepers, who stood at a distance and cried aloud : "Jesus, Master, have mercy on us."

When he saw them, he said: "Go and show yourselves to the priests." Thereupon, as they went, they were cleansed.

Then one of them, when he noticed that he was healed, turned back, glorifying God aloud, fell on his face at the feet of Jesus, and thanked him. He was a Samaritan.

Jesus asked: "Now, all ten were healed. But where are the other nine ? How is it that no one has come back to glorify God except this stranger?" Then he said to him : "Rise up and go your way. Your faith has healed you."

Від Луки 17:12-19

Коли Він увійшов в одне з селищ, Його зустріли десять чоловік хворих на проказу. Вони стояли віддалік і голосно гукали: «Ісусе, Володарю, змилуйся над нами!» Побачивши їх, Ісус наказав: «Підіть і покажіться священикам». І поки ті десятеро йшли, вони цілком очистилися.

Та один із них, коли побачив, що він зцілений, повернувся й голосно славив Бога. Він простягся долілиць біля Ісусових ніг і дякував Йому. Він був самаритянином.

У відповідь Ісус запитав: «Хіба не десятеро очистилися? Де ті дев'ятеро? Невже жоден із них, крім цього іноземця, не повернувся віддати дяку Богові?»

I сказав йому Ісус: «Підведися і йди. Твоя віра зцілила тебе».

Prayer List

Heavenly Father, Who sent Your only-begotten Son, our Lord Jesus Christ, to be the Physician of our souls and bodies, Who came to heal sickness and infirmity, Who healed the paralytic, and brought back to life the daughter of Jairus, Who healed the woman who had been sick for twelve years by the her mere touch of the hem of your robe, visit and heal also your beloved servants:

- Teresa Stacy Marian L. James White Gary Koss Michelle Mann Parker Culp Jane Allred Renee Althaus Jimmy R.
- Maria Warholak Dan Rosga Jack Schricker Eric Barner Brenda Kline Gerald Alla Dovbush Rick Althaus
- John L Jocelyn Barner Jim G Michele Robert Jillian R. Melissa McArdle Lesya Fedorova Jane Hasson
- Mary Sherba Deborah Schricker Myroslaw Tschaikowsky Carol R. Jeff Mills Sam Jarovich Emilia Ivanova Nicole Nauschwander

.. by the power and grace of Your Christ. Grant them the patience that comes from believing that You are always at work in our lives to bring good out of evil. Grant them strength of body, mind and soul. Raise them up from the bed of pain. Grant them full recovery. May they experience the same surge of healing power flow through their bodies ,as did the sick woman who touched your robe. For we, too, are touching your robe today, dear Lord, through this our prayer. We approach you with the same faith she did. Grant them the gift of health. For You alone are the source of healing and to You we offer glory, praise and thanksgiving in the name of the Father, Son and Holy Spirit.

Amen

Mnohaya Lita - Many Blessed Years

Name Days

Anniversaries

Birthdays

- Dec. 23 Beverly Kapeluck
- Dec. 26 Susan Leis
- Dec. 27 Anna Swindle
- Dec. 28 Bianca Borsch

Feast Days

Dec.25 St. Spyridon

Pray for our

friends and relatives serving in the armed forces. Patrick Kluyber, Catherine Sheerin, Gregory Markiw, Ethan Rock, Michael Hrishenko, Austin Crouch

Pray for our friends and relatives serving in the Ukrainian armed forces.

Stephen, Andrij, Yevhen, Olexander, Stepan, Volodymyr, Olexander, Yuri, Victor, Petro, Olexi, Victor, Ruslan, Roman, Olya, Miroslav, Evgen, Olexander, Taras, Roman, Vitaliy, Alexander, POW Dymitro, Volodymyr, Yuri, Oleksi, Vadim

Pray for our Catechumens & Inquirers

Vincent, Jayden, Ronald, Elizabeth, Christine, Michael, Camber, and Alec

fyi

<u>CEMETERY</u>: Please remove all your spring or fall artificial arrangements from the cemetery by December 15th. Any spring and fall artificial arrangements left after that date will be removed. If you have any questions please see Shirley Stasko. Thank you

<u>SCRIPTURE CLASS</u> - The next meeting of the Thursday morning scripture class will be on Thursday the 26th of December at 11:30 in the church hall. (This is change from the church calendar) The reading assignment for this class will be First Chronicles chapter 9-19. The Monday evening class will have its next meeting on Monday the 30th of December. This class meets at 7PM in the church basement.

SOUPER BOWL: The Annual UOL Souper Bowl Sunday event in our Parish will be Sunday, February 2, 2025! If anyone is interested in helping to plan & organize the event (not counting making soup) please see/contact Chris Mills. A call for soups and other items will be placed later. Thank you!

<u>CHRISTMAS TREE ORNAMAMENTS</u> - Help us decorate the church Christmas tree. As in the past several years we are asking our parishioners to bring an ornament(s) from home to hang on our parish Christmas tree. Once the tree is erected, please feel free to hang your ornament(s) and make our celebration of the Nativity of Christ a family event.

WELCOME! The Parish Council would like to welcome two new members to our Parish Family, Donn Martin Missonak and Olesia Rafieienko! When you see them, please extend them greetings! It is a blessing that our parish family continues to grow!

COMMUNITY DINNERS UPDATE DECEMBER 2024

Our 2024 Thanksgiving Dinner was again a success. We ended up serving more than 500+ meals. To feed that amount of people, we prepared 20 Turkeys, all of which were donated, so we did not have to purchase any Turkeys this year. We also had a lot of pies donated by many people. A large number of these pies were donated by the community. A big thanks to everyone for all of the food and monetary donations. Again we had a lot of volunteers from the community that helped make our dinner a success.

Each year we have something that happens that sticks in my head. This year we had an elderly lady who used our chair lift to get down our steps and then her family got her into her wheelchair. She entered our hall and wheeled herself up to our dessert table and in her lap was a large pie and asked if she could donate it to our dinner. We accepted it and it was cut up and served with the other pies. She and her family had dinner with us that day.

CHRISTMAS DIINNERS 2024

We are again providing Christmas day meals for the local community, these will be either deliveries or takeout. As of Wednesday evening, we have 200+ orders for meals. We will need volunteers for cookie packing and kitchen prep on Dec 24th, 2024, and kitchen help, meal packing, and meal deliveries on Dec 25th, 2024. The menu will be Ham, Potatoes and mixed vegetables, and Christmas Cookies for Dessert. If you would like to make a monetary donation or food donation please see Howard West or John Stasko. We will also need a lot of Christmas Cookies, we provide a small box of 6 cookies with each meal. If you can help with cookies please get with Natalie Turicik <u>natalie.rozum@gmail.com</u> or Lynda West Lynda West <u>lyndabwest@gmail.com</u>.

If you have any questions please contact Howard West or John Stasko.

Thanks again for supporting our 20024 Christmas Dinner project.

SVIATE VECHIR - Deacon Evan and Pani Alive are again chairing the Holy Supper. The event has grown in popularity the last few years. If you are coming, please let us know so that we can prepare enough place settings. If you are coming and can provide a meatless dish, we would like to know that too. Either inform us in person, by phone or text (724-775-1166) or e-mail (alicecliffoneil@yahoo.com). There will also be a sign-up sheet posted on the refrigerator in the hall kitchen upon which you can list the dish you will be providing. The dinner is scheduled for 5:30 PM on Monday the 6th of January in the church hall. Compline will follow at 7 O'clock in the church.

PARISH CHRISTMAS FUN NIGHT: You're invited on Monday, December 30, 2024, starting at 5:30 PM with a Lenten Potluck & Snacks! Followed by events around 6 PM. A social event for all ages as the year winds down! Join us for a relaxing fun and fellowship for all ages! A few possible events for the evening: Inside campfire carol singing, an ugly sweater competition, bring a game, decorating contests, and more! To RSVP for the event, to help with planning purposes, email <u>parishfunnight@orthodoxcarnegie.org</u>. For additional information about the event, please see Chris Mills, Pani Makta Alice O'Neil, Brittany Brettell, or Natalie Kapeluck-Nixon. Watch for a parish email closer to event with more details! See you there!

Hello! Dear Friends of All Saints Camp,

We are passing along a Fundraising Appeal for one of All Saints Camp long standing advocates & volunteers, Hans Harasimchuk.

Hans' son Easton has Autism and the family is fundraising to set him up with a service dog.

A link to the fundraising effort and information about the program and Easton is

> <u>https://www.wags4kids.org/blog/meet-easton</u>

The ASC Executive Board is trying to get the word out about this need and hoping to help generate the fundraising needed. Please feel free to share to your friends, parish family and Sunday Bulletins.

If you have any questions, please contact Josh Oryhon, josho@allsaintscamp.org, Father John

Haluszczak <u>otetsivan@gmail.com</u> or respond to this email and we can help point you in the right direction.



All Saints Camp

🛊 Favorites · Yesterday at 12:57 PM · 🚱

Please consider supporting this appeal: the Harasimchuk family has been long-standing advocates of ASC for many years.

This appeal is trying to set up Hans' son Easton with a service dog. More info:



WAGS4KIDS.ORG

Meet Easton

Meet Easton: A sweet, fun-loving 7-year-old who enjoys climbing, swimming, jumping from high heights (much to the horror of his parents!), and...

i

Stewardship THANK YOU FOR THESE RECENT DONATIONS:

Sponsor-A-Day Program Update

At the annual parish meeting held in October 2023 the parish voted to approve the Finance Committee's recommendation to implement a Sponsorship program to raise money for the church's General Fund. The General Fund is used to pay the day-to-day operating expenses of the church and church properties (Ex: utilities, insurance, salaries, etc.).

Our 10/2022-9/2023 General Fund expenses were approximately \$150,000 (10/21-9/22 was more, at approximately \$162,500) and our 2024 member obligations are \$725 per member. With about 100 members (our current membership), member obligations will cover about \$72,500 of expenses (less than half of our expected annual expenses). Historically, the gap between member obligations and expenses has been covered largely by the generous donations of our church organizations, parishioners, and friends. But, with so many (38) of our members passing away over the last 5 years, the gap is greater than ever.

The Sponsor-A-Day program is a way to contribute to the church's financial well-being beyond obligations. It costs approximately \$450 per day to operate the church, hall, and rectory. If you are able and interested in sponsoring a day of operating expenses (or a half day or any portion of a day), please complete the form on the back of the bulletin and provide it, along with your donation, to Treasurer Brittany Brettell.

Please note that this program is intended to be a <u>supplement</u> to member obligations. So, we only encourage participation if you are able to donate beyond your 2024 member obligations. Thank you for your support! Parish Council

SPONSOR-A-DAY UPDATE

\$18,050. as of **10/06/2024..** has been raised for the General Fund via the Sponsor-A-Day Program! Thank you for your continued generosity





YOU'RE INVITED TO OUR SVIATE VECHIR MANDAY JANURAY E 2025

MONDAY, JANURAY 6, 2025 5:30 PM

Please respond if you are planning to attend. Contact: Pani Matka Alice O'Neil

Email: holysupper@orthodoxcarnegie.org





St. Peter& St. Paul Ukrainian Orthodox Church 220 Mansfield Blvd (P.O, Box 835) Carnegie, PA 15106 orthodoxearnegic@gmail.com orthodoxearnegie.org





UOL SOUPer Bowl Sunday for St. Andrew's Society

Save







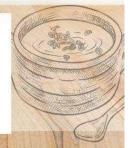
date! Sunday 2.02.2025

Help fight hunger a in Ukraine!



St. Peter& St. Paul Ukrainian Orthodox Church 220 Mansfield Blvd (P.O. Box 835) Carnegie, PA 15106 orthodoxcarnegie@gmail.com orthodoxcarnegie.org

0





CARING FOR OUR NEIGHBOR @ ADVENT!

Join the youth @ St. Peter & St. Paul to collect adult and child hats and gloves for the Neighborhood Resilience Project



Collect until January 7th

Winter Clothes



412 - 216- 3346 - Sue Leis

youthatstspp@gmail.com

Drop off at 220 Mansfield, Carnegie PA(please drop off before/after Saturday Vespers or Sunday Liturgy) or at the Neighborhood Resilience Project St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church 220 Mansfield Blvd | Carnegie PA 15106 orthodoxcarnegie@gmail.com www.orthodoxcarnegie.org

> Christmas Dinners Take-out & Delivery Only* December 25, 2024 1:00 to 4:00 PM

Delivery to Greater Carnegie Area Only

Dinner delivery or

take-out orders can be requested by submitting an online order from our website or calling Parish hall at 412-276-9718.

Questions about the dinner or ways you can help? Call 412-276-9718 or Email >> ssppdinners@orthodoxcarnegie.org

PLEASE PLACE DINNER DELIVERY ORDERS BY NOON MONDAY! 12.23.2024!



Questions about the Orthodox faith or our parish? Please reach out to Fr. John Charest at 847.9

frjohn.charest@aol.com.



St. Peter& St. Paul Ukrainian Orthodox Church 220 Mansfield Blvd (P.O. Box 835) Carnegie, PA 15106 orthodoxcarnegie@gmail.com orthodoxcarnegie.org

f 🞯





Parish Website

	20				
2 6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group 7 PM Scripture Class	3 6 PM Great Vespers 7 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul	4 9:30 AM Divine Liturgy for Presentation Theotokos 6 PM Akathist to the Nativity	5 10 AM Parishioner Sr. Coffee Hour 1130 AM Scripture Class 7 PM Mothers Group	6 6 PM Akathist to the Nativity	7 6 PM Vespers Isaiah 44 Project Presentation after Vespers
9 6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group	10 6 PM Akathist To Pantanassa 7 PM Ukraine Moleben Holy Trinity	11 Cookie Walk Prep 6 PM Akathist to the Nativity Parish Council Meeting	12 Cookie Walk Prep 10 AM Parishioner Senior Coffee Hour	13 Cookie Walk Prep 9:30 AM Divine Liturgy St. Andrew 6 PM Akathist to the Nativity	14 10 AM to 2 PM 21st Annual Cookie Walk 6 PM Vespers
16 6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group 7 PM Scripture Class	17 7 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul	18 6 PM Akathist to the Nativity	19 10 AM Parishioner Sr. Coffee Hour 1130 AM Scripture Class 7 PM Mothers Group	20 6 PM Akathist to the Nativity	21 8 AM St. Anthony Parish 6 PM Vespers
23 Xmas Dinner Prep No Kyiv Dance	24 Xmas Dinner Prep 7 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul	25 Western Christmas Dinners 1 –4 PM	26 Xmas Dinner Leftover Clean- up 10 AM Parishioner Senior Coffee	27 6 PM Akathist to the Nativity 6:30 PM Parish Men's Group	28 8 AM St. Anthony Parish 6 PM Vespers
30 No Kyiv Dance 7 PM Scripture Class	31 7 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul		Cookie W Dec. 14, 2	Monday 9 PM Online Catechumen Class contact Fr. John Charest for information.	
	 6 PM Kyiv 1 Kyiv Class 7 PM 8 Cripture Class 9 6 PM Kyiv 1 Kyiv Class 1 Kyiv 	6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group 7 PM Scripture Class6 PM Great Vespers 7 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul9 6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group10 6 PM Akathist ro Pantanassa 7 PM Ukraine Moleben Holy rinity16 6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group17 7 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul16 6 PM Kyiv Ukrainen Scripture Class17 7 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul23 Xmas Dinner Prep No Kyiv Dance24 Xmas Dinner Prep No Kyiv Dance30 No Kyiv Dance 7 PM31 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul	6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group 7 PM Scripture Class6 PM Great Vespers 7 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul9:30 AM Divine Liturgy for Presentation Theotokos 6 PM Akathist to the Nativity9 6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group10 6 PM Akathist To Pantanassa 7 PM Ukraine Moleben Holy trinity11 Cookie Walk Prep 6 PM Akathist to the Nativity Parish Council Meeting16 6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group17 7 PM Ukraine Moleben Holy trinity18 6 PM Akathist to the Nativity Parish Council Meeting21 6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group 7 PM Scripture Class24 Xmas Dinner Prep Prep No Kyiv Dance24 Ym Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul30 No Kyiv Dance 7 PM31 7 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul25 Western Christmas Dinners 1 -4 PM30 No Kyiv Dance 7 PM31 7 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul25 Western Christmas Dinners 1 -4 PM	6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group 7 PM Scripture Class6 PM Great Vespers 7 PM Ukraine Moleben at Sts Peter & Paul9:30 AM Divin Presentation Theotokos 6 PM Akathist to the Nativity PM Mothers Croup10 AM Parishioner Sr. Coffee Hour 130 AM Scripture Class 7 PM Mothers Dance Group10 6 PM Akathist to Pantanassa 7 PM Ukraine Moleben Holy Trinity11 Cookie Walk Prep 6 PM Akathist to the Nativity Parish Council12 Cookie Walk Prep 10 AM Parishioner Scripture Class16 6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group 7 PM Cripture Class7 7 PM Ukraine Moleben at Sts Peter & Paul18 6 PM Akathist to the Nativity Parish Council19 10 AM Parishioner Scripture Class16 6 PM Kyiv Ukrainian 	6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group 7 PM Scripture Class6 PM Great Vespers 7 PM Ukrainen Moleben at Sts. Peter & Paul9:30 AM Divine Presentation Theotokos 6 PM Akathist to the Nativity10 AM Parishioner Sr. Coffee Hour 1130 AM Sripture Class 7 PM Mothers Group6 PM Akathist to the Nativity9 6 PM Kyiv Ukrainian Dance Group10 6 PM Akathist To Pantanassa 7 PM Ukrainen Moleben Holy Trinity11 Cookie Walk Prep 10 AM Prep 10 AM Prishioner Sr. Coffee Hour 1130 AM Scripture Class 27 OFM Ukraine No Kyiv Dance17 PM Ukraine Moleben at Sts. Peter & Paul18 6 PM Akathist to the Nativity Peter & Paul19 10 AM Parishioner Sr. Coffee Hour 1130 AM Scripture Class 26 Orp Mothers20 6 PM Akathist to the Nativity 630 PM Parishioner Scripture Class 26 Orp26 6 PM Akathist to the Nativity 630 PM Parishioner scripture Class 26 Orp 10 AM Parishioner Scripture Class 26 Orp 10 AM Pa

BULLETIN SPONSOR FORM

Sponsor

In Honor of_____

In Memory of

Date of Bulletin you wish to sponsor_____

Donation (\$20. minimum suggested)_____

(Please make checks payable to "Sr. UOL Chapter")

SPONSOR-A-DAY FORM

Sponsor_____

In Honor of_____

In Memory of_____

Day/s you wish to sponsor_____

Donation amount

(Please hand all Sponsor-A-Day donations to Brittany Brettell. Forms may also be sent via email to: <u>itsbrittanyann@yahoo.com</u>. Please make checks payable to "St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church)

SS. Peter & Paul Ukrainian Orthodox Church PO Box 835 Carnegie, PA 15106

RETURN SERVICE REQUESTED